

TRUST WIRELESS ALARM SYSTEM 200SA

Manuel de l'utilisateur

FR

Version 1.1

Remerciements

Nous vous remercions d'avoir acheté l'un des produits de l'assortiment Trust. Nous vous souhaitons une utilisation des plus agréables, mais auparavant nous vous recommandons toutefois de lire attentivement ce manuel.

Enregistrement

Enregistrez dès maintenant votre achat sur le site Internet de Trust www.trust.com afin d'obtenir une garantie et un support optimaux. En outre, vous serez tenu au courant automatiquement des mises à jour de votre produit et des autres produits de Trust. Vous pouvez également gagner des prix spectaculaires.

Contenu

1. Introduction	2
1.1 Contenu de l'emballage	2
2. Sécurité	3
2.1 Généralités	3
2.2 Piles	3
2.3 Interférence.....	3
3. Description du fonctionnement.....	4
3.1 Centrale des urgences.....	4
3.2 Détecteur de mouvement (Trust Wireless Motion Detector 200DM).....	5
3.3 Interrupteur de contact (Trust Wireless Alarm Switch 200DS).....	6
3.4 Télécommande (Trust Wireless Remote Controller 200RC)	7
4. Installation	8
4.1 Réglage du code du domicile.....	8
4.2 Réglage de la Zone.....	8
4.3 Installation du détecteur de mouvement sans fil.....	9
4.3.1 Information importante pour l'installation :.....	9
4.4 Installation d'un interrupteur de contact sans fil.....	10
4.5 Installation de la télécommande	11
4.6 Installation de la centrale des urgences	12
4.6.1 Déterminer le meilleur endroit pour votre centrale des urgences :	13
5. Mise à l'essai	13
5.1 Mise à l'essai du détecteur de mouvement sans fil.....	13
5.2 Mise à l'essai de l'interrupteur de contact sans fil	14
6. Utilisation	15
6.1 Clavier de la centrale des urgences	15
6.2 Réinitialisation du système d'alarme	18
7. Réglage des numéros de téléphone.....	19
7.1 Exemples de réglages possibles de numéros de téléphone	19
7.2 Activation	20
8. Options supplémentaires	20
8.1 Fonction de la borne de la tablette à bornes.....	20
8.2 Réglages avancés	21
9. Questions & réponses	24
10. Spécifications	27
11. Trust Customer Care Centers	28

FR

1. Introduction

Ce manuel est destiné aux utilisateurs du Trust Wireless Alarm System 200SA. En cas de doutes, consultez un centre de service Clients de Trust. Vous trouverez plus d'informations concernant les centres de service Clients à la dernière page de ce manuel.

Le Trust Wireless Alarm System 200SA vous permet de protéger facilement votre domicile ou votre bureau. Au moyen de la technique radiofréquence 433MHz (RF) il n'est pas nécessaire de poser du câblage. Vous installez tout simplement la centrale des urgences sans fil et vous posez les détecteurs de mouvement et les interrupteurs de contact dans les chambres que vous désirez protéger. Ensuite vous introduisez votre code du domicile confidentiel et le système est prêt à être utilisé.

De plus, la centrale des urgences dispose d'une composition automatique incorporée. En cas d'alarme, un des numéros de téléphone préprogrammés sont appelés automatiquement. Vous pouvez programmer 6 numéros de téléphone pour la voix optionnelle.

Il est également possible de rajouter sans limites aux éléments livrés de cette centrale des urgences, des détecteurs de mouvement sans fil PIR supplémentaires et des interrupteurs de contact sans fil de la série 200 de Trust. Ainsi, vous pouvez protéger plusieurs chambres via le même système des urgences. Il est également possible d'acheter plusieurs télécommandes pour les autres membres de la famille.

Exemples des éléments de la série 200 de Trust qui peuvent être achetés en option :

- Détecteur de mouvement : Trust Wireless Motion Detector 200DM, numéro d'article 12460
- Interrupteur de contact : Trust Wireless Alarm Switch 200DS, numéro d'article 12461
- Télécommande : Trust Wireless Remote Controller 200RC, numéro d'article 12462
- Détecteur de fumée : Trust Wireless Smoke Detector 200DSM, numéro d'article 12463

1.1 Contenu de l'emballage

Contrôlez le contenu de l'emballage. Vous devriez y trouver :

- Centrale des urgences
- Adaptateur d'alimentation 240VAC-12VAC/1000mA
- Détecteur de mouvement sans fil PIR avec pile 9V
- Interrupteur de contact sans fil avec pile 9V
- Télécommande avec pile 12V
- Câble téléphonique
- Matériel de montage
- Ce manuel de l'utilisateur

Prenez immédiatement contact avec un centre de service Clients de Trust si l'un de ces composants ne se trouvait pas dans la boîte ou était détérioré.

2. Sécurité

2.1 Généralités

1. N'utilisez pas cet appareil dans un environnement humide comme la salle de bain, la piscine.
2. N'essayez pas de réparer vous-même cet appareil.
3. Dans les circonstances suivantes, faites réparer l'appareil par un technicien qualifié :
 - a) le cordon électrique ou la fiche est détérioré(e) ou usé(e) ;
 - b) du liquide a été versé dans l'appareil ;
 - c) l'appareil a été endommagé suite à une chute ou son boîtier a été abîmé ;
4. Placez l'appareil de manière à ce que les câbles ne puissent pas être endommagés.

2.2 Piles

1. Lorsque vous souhaitez utiliser une pile de backup dans votre centrale des urgences :
Ne mettez que des piles rechargeables du type NI-CD AA3 1.2V/700MAH dans le logement à piles de la centrale des urgences. Celles-ci sont utilisées comme tension de backup lorsqu'il n'y plus de tension du réseau et elles sont automatiquement chargées lorsqu'il y a de la tension du réseau.
2. Les piles du détecteur de mouvement PIR, de l'interrupteur de contact de la porte / de la fenêtre et de la télécommande ne sont pas rechargeables. N'essayez pas de recharger ces piles, vous risqueriez une explosion.
3. Ne jetez pas les piles au feu. Elles pourraient exploser.
4. Ne percez jamais les piles.
5. Gardez les piles hors de portée des enfants.
6. Lorsque les piles sont vides, renseignez-vous sur la collecte des piles auprès des autorités locales.

2.3 Interférence

Si un autre utilisateur utilise dans votre entourage un appareil semblable ayant les mêmes réglages du canal, vous risquez en théorie que votre centrale des urgences réagisse sur l'autre système. Le cas échéant, il faut changer les réglages du canal en introduisant un autre code du domicile. Vous avez le choix entre plus de 6500 codes différents.

FR

3. Description du fonctionnement

Avant d'installer la centrale des urgences il faut d'abord connaître le fonctionnement des différents éléments de la centrale des urgences. Pour la description du fonctionnement des différents éléments, V. les chapitres ci-dessous :

3.1 Centrale des urgences

La centrale des urgences (récepteur) est le "cœur" de votre système des urgences et a une sirène incorporée. Le récepteur convertit les signaux captés par les détecteurs en signal des urgences. La centrale des urgences peut être commandée avec le clavier ou tout simplement avec la télécommande.

Plusieurs alarmes, comme des sirènes externes et des flash, peuvent être installés. Il y a même la possibilité de connecter un sélecteur téléphonique.

Un accumulateur rechargeable peut être incorporé et assure le fonctionnement du système en cas de chute de tension réseau. Un chargeur de batterie incorporé assure le chargement de l'accumulateur.

Pour un aperçu des différentes fonctions de la centrale des urgences, V. figure 1 et le tableau ci-dessous :

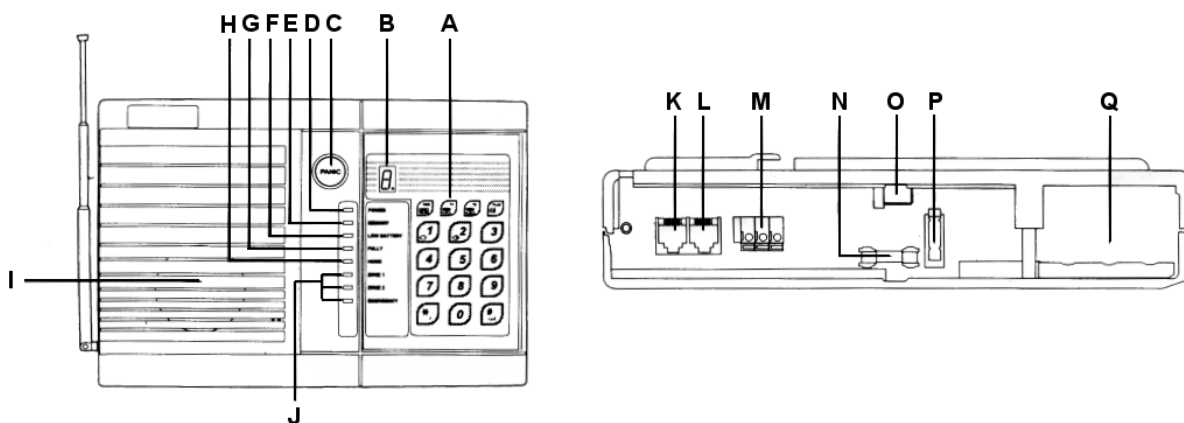


Figure 1 : différentes fonctions de la centrale des urgences

	Fonction	Description
A	Clavier	Pour la programmation du code de sécurité, des codes de rétablissement et la commande du système complet.
B	Affichage à 7 segments	Donne une indication des différentes fonctions du système d'alarme.
C	Bouton panique	Bouton pour activer l'alarme en cas d'urgence.
D	LED 'Power'	S'allume lorsque le système est branché au moyen de l'adaptateur d'alimentation ou au moyen des piles rechargeables.
E	LED 'Memory'	Clignote lorsqu'une des zones sécurisées a émis un signal à la centrale ou en attendant la lecture du code du domicile.
F	LED de tension basse	Clignote en même temps que la lampe témoin LED de la zone pour montrer que la tension de la pile d'un capteur est basse dans une certaine zone.
G	LED de mise en service complète	Clignote quand le temps d'exécution est activé et s'allume lorsque le système fonctionne entièrement.

	Fonction	Description
H	LED de mode du domicile	S'allume quand le système est branché en mode du domicile. Dans les zones libres sélectionnées du mode du domicile, les émetteurs sont déconnectés (le détecteur de mouvement sans fil, l'interrupteur de contact, etc.) pour que vous puissiez circuler librement. Les autres zones sont actives.
I	Sirène incorporée	Se met en marche en cas de signal des urgences. Juste à côté de cette sirène, un microphone est incorporé pour l'enregistrement de messages vocaux pour la composition automatique.
J	LED 3 zones	La lampe témoin LED de la zone 1, 2 ou de la zone d'urgence clignote en cas d'un signal d'alarme dans la zone correspondante. Réglages à l'usine : Zone 1 : zone avec retard de mise en et hors service de 30 secondes Zone 2 : zone de mode du domicile, retard de mise en et hors service et activation directe réglables Zone 3 : zone 24 heures et détecteur de panique (zone 24 heures pour détecteurs de sabotage, de fumée, de feu et de gaz, etc. Cette zone est même active lorsque la centrale des urgences est hors service).
K	Fiche de raccordement de la ligne téléphonique	Connexion pour le câble téléphonique fourni qui doit être branchée sur la prise murale de la ligne téléphonique. Attention : <i>Uniquement pour les lignes téléphoniques analogiques. Ne branchez pas le système sur des lignes digitales, comme ISDN (RNIS) et ADSL.</i>
L	Fiche de connexion pour téléphone	Connexion pour un téléphone analogique normal.
M	Tablette à bornes	Connexions pour des alarmes supplémentaires, comme sirènes externes, flash, etc.
N	Fusible	Fusible 1A / 250V
O	Fiche de raccordement de l'adaptateur d'alimentation	Connexion pour l'adaptateur d'alimentation 12VAC/1000mA.
P	Interrupteur de sabotage	L'interrupteur de sabotage protège le couvercle du logement à piles contre son enlèvement ou son démontage. La sirène se met en marche dès que le couvercle est enlevé.
Q	Logement à piles	Logement à piles pour 6 piles NI-CD 1.2V/700mAH rechargeables (non comprises dans la livraison). Attention : <i>Pour éviter des problèmes en cas d'interruption de courant, il est recommandable d'utiliser des piles rechargeables.</i> Attention : <i>N'utilisez pas de piles alcalines normales. Ces piles peuvent être endommagées par le chargeur de batterie incorporé.</i>

FR

La centrale des urgences peut être étendue sans limites avec les émetteurs sans fil suivants :

3.2 Détecteur de mouvement (Trust Wireless Motion Detector 200DM)

Pour protéger des zones complètes. Le détecteur de mouvement a un angle de détection de 110°. Le détecteur réagit à des fluctuations brusques de la température dans la zone de détection. Dès qu'une

personne entre la zone de détection, le détecteur de mouvement émet un signal à la centrale des urgences. Le détecteur de mouvement est protégé contre le sabotage et est livré avec une pile alcaline 9V.

Pour un aperçu des différentes fonctions du détecteur de mouvement. V. figure 2 et le tableau ci-dessous :

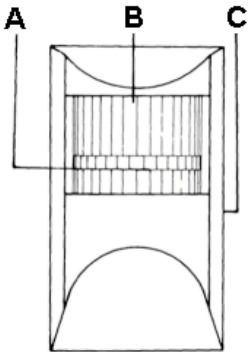


Figure 2 : détecteur de mouvement sans fil

	Fonction	Description
A	LED	S'allume en mode d'essai quand un signal est émis en cas de détection d'un mouvement. En mode 'On' la lampe témoin LED n'est pas allumée.
B	Détecteur Infra Rouge Passif (PIR)	Pour la détection de personnes dans la zone sécurisée.
C	Interrupteur Mode d'essai / ON	Mettre en mode d'essai pour tester la portée de détection du PIR. Mettre en mode ON pour usage normal.

3.3 Interrupteur de contact (Trust Wireless Alarm Switch 200DS)

Pour protéger les fenêtres et les portes. Dès que le contact est interrompu et qu'une fenêtre ou porte est donc ouverte, l'interrupteur de contact émet un signal vers la centrale des urgences. L'interrupteur de contact est également fourni d'un bouton panique afin de pouvoir activer l'alarme en cas d'urgence. Cet interrupteur de contact est protégé contre le sabotage et est livré avec une pile alcaline 9V.

Pour un aperçu des différentes fonctions de l'interrupteur de contact, V. figure 3 et le tableau ci-dessous :

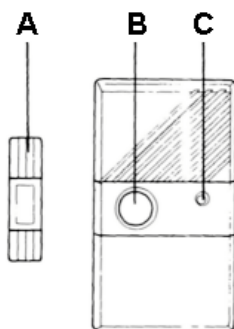


Figure 3 : interrupteur de contact sans fil

	Fonction	Description
A	Bloc magnétique	Interrupteur de contact pour la détection d'ouverture ou fermeture de

	Fonction	Description
		portes ou de fenêtres.
B	Bouton panique	Bouton pour activer l'alarme en cas d'urgence.
C	LED	S'allume quand un signal est émis, dès qu'un contact ouvert a été détecté ou que la tension de pile est basse.

3.4 Télécommande (Trust Wireless Remote Controller 200RC)

Le système des urgences peut être commandé entièrement avec la télécommande fournie. Il est possible d'utiliser plusieurs télécommandes. Ce qui est surtout utile lorsque plusieurs personnes (membres de la famille par exemple) doivent pouvoir commander le système des urgences.

Pour un aperçu des différentes fonctions de la télécommande, V. figure 4 et le tableau ci-dessous :

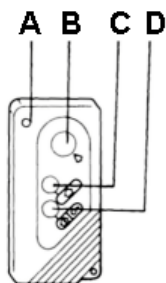



Figure 4 : télécommande

	Fonction	Description
A	LED	S'allume quand un signal est émis après avoir appuyé sur un des boutons.
B	Bouton panique	Bouton pour activer l'alarme en cas d'urgence.
C	Bouton Mise en / hors service complète	Bouton pour activer le système des urgences complètement ou pour déconnecter le mode 'mise en service complète' ou le 'mode du domicile'. (Toutes les lampes témoin LED s'allument pendant 0,5 secondes et ensuite elles clignotent quand le système complet est activé).
D	Bouton Domicile / Verrouillage	<p>'Mode Domicile' signifie l'activation partielle du système des urgences. De cette manière, une zone de circulation libre peut être créée dans votre installation de sécurité. (Par exemple: Vous êtes au domicile, vous dormez au premier étage, seulement les détecteurs du rez-de-chaussée sont activés).</p> <p>Comme mode standard, la zone 2 est le mode du domicile. En appuyant le bouton 'Domicile', le mode du domicile du système des urgences sera activé ou désactivé (toutes les lampes témoin LED représentant des zones seront allumées pendant 0,5 secondes lors de la mise en service, à l'exception des lampes témoin du mode domicile).</p> <p>Lorsque le verrouillage est activé, l'affichage à 7 segments affiche ce qui suit :</p> <div style="text-align: center;">  </div>

FR

4. Installation

Avant d'installer votre centrale des urgences, vous devez installer tout d'abord vos accessoires sans fil (détecteur de mouvement, interrupteur de contact, etc.) et introduire la zone et le code du domicile de chaque accessoire. Ceci parce que, à la première activation, la centrale des urgences détecte et programme automatiquement le code du domicile.

4.1 Réglage du code du domicile

Le même code du domicile doit être introduit pour tous les accessoires sans fil que vous voulez utiliser avec votre centrale des urgences, de manière que votre système des urgences à 1 code du domicile unique. Seulement les éléments ayant ce code unique pourront communiquer entre eux.

Avec l'interrupteur octuple DIP qui se trouve dans le détecteur sans fil, l'interrupteur de contact sans fil et la télécommande, vous pouvez introduire votre code du domicile unique en mettant les interrupteurs DIP 1 à 8 dans la position "+", "o" ou "-".

4.2 Réglage de la Zone

Vous pouvez accorder une zone propre à chaque accessoire sans fil. Avec cela vous pouvez voir directement sur votre centrale des urgences d'où vient le signal éventuel. Pour les possibilités de définir les zones avec l'interrupteur triple DIP du détecteur de mouvement et de l'interrupteur de contact, V. le tableau ci-dessous :

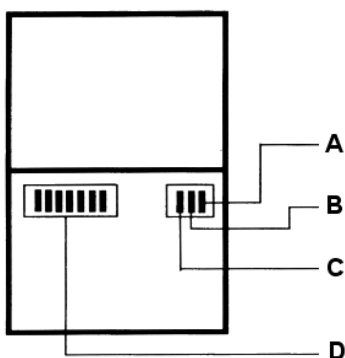


Figure 5 : Réglage de la zone

Interrupteur	Fonction	Description	
A	Zone	En haut (ON)	ZONE 2
		En bas (OFF)	ZONE 1
B	Son	En haut (ON)	Le son est activé. En cas d'un signal du détecteur de mouvement ou de l'interrupteur de contact, un beep à deux tons de l'alarme se fait entendre.
		En bas (OFF)	Le son est désactivé.
C	Mode	En haut (ON)	Retard de mise en et hors service (30 secondes, le temps n'est pas réglable).
		En bas (OFF)	Activation directe
D	Code du domicile	Votre code du domicile personnel. Veillez à ce que le réglage de l'interrupteur octuple DIP est identique pour tous les éléments sans fil de votre système d'alarme.	

Pour l'installation et le réglage de la zone et du code du domicile des différents éléments, V. les chapitres ci-dessous :

4.3 Installation du détecteur de mouvement sans fil

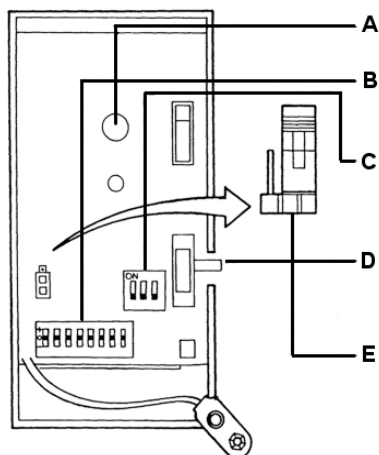


Figure 6: installation du détecteur de mouvement

Pour l'installation du détecteur de mouvement sans fil, suivez les démarches ci-dessous :

1. Enlevez le capot du détecteur de mouvement avec une pièce de monnaie ou un tournevis, en le/la plaçant entre l'encadrement du capot avant et arrière et en les détachant d'un clic.
2. Introduisez votre code du domicile (V. figure 7) avec l'interrupteur octuple DIP (B). Vous pouvez définir vous-même un positionnement arbitraire. Veillez à ce que tous les détecteurs sans fil ainsi que toutes les télécommandes ont le même code.
3. Réglez avec l'interrupteur triple DIP la zone (3) que vous voulez attribuer au détecteur de mouvement. Pour les réglages éventuels, V. le chapitre 4.2.
4. Réglez la vitesse de réaction du détecteur de mouvement au moyen du jumper (E) :
 - a) Pin 1-2 connectés : 1 pulsation (normal, le détecteur de mouvement émet un signal d'alerte à la première détection d'un mouvement)
 - b) Pin 2-3 connectés: 3 pulsations (moins de risque d'une alarme fausse, le détecteur de mouvement n'émet un signal d'alerte qu'à la troisième détection d'un mouvement).
5. Branchez la pile alcaline 9v incluse sur la fiche de pile.
6. Remettez en place le capot avant du détecteur de mouvement.
7. Détachez le petit pied de la partie arrière du détecteur de mouvement, en soulevant la languette et en montant le petit pied.
8. Fixez le petit pied au mur avec les vis et les chevilles fournies.

Attention : Pour un fonctionnement optimal, il est recommandable de poser le détecteur de mouvement dans un coin de la pièce à une hauteur d'environ 2 mètres.

9. Fixez le détecteur de mouvement à nouveau au petit pied.
10. Mettez l'interrupteur du mode 'test/on' (D) en mode d'essai pour tester la portée de détection du détecteur PIR (A). Lors d'une détection, la lampe témoin LED s'allumera. Pour une utilisation normale, il faut mettre l'interrupteur sur la position 'ON'.

4.3.1 Information importante pour l'installation :

1. Installez le détecteur de mouvement uniquement à l'intérieur du domicile.
2. N'installez pas le détecteur de mouvement dans la direction d'une fenêtre et ne l'exposez pas directement au soleil.
3. N'installez pas le détecteur de mouvement tout près d'un climatiseur, ventilateur ou radiateur électrique.

FR

4. Ne fixez pas le détecteur à une grille ou mur en métal, cela pourrait diminuer la portée de l'émetteur.
5. N'installez pas le détecteur de mouvement dans un environnement humide, comme une salle de bain.

4.4 Installation d'un interrupteur de contact sans fil

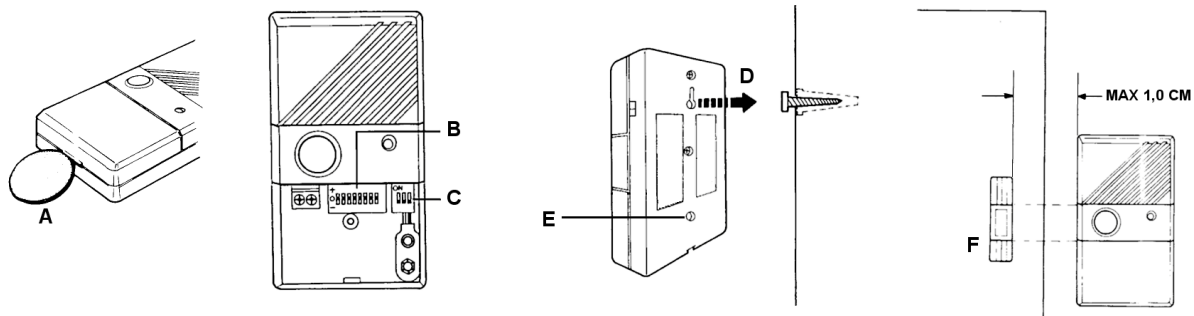


Figure 7 : installation de l'interrupteur de contact

Pour l'installation de l'interrupteur de contact sans fil, suivez les démarches ci-dessous :

1. Enlevez le capot de l'interrupteur de contact avec une petite pièce de monnaie ou un tournevis, en le plaçant entre l'encadrement du capot (A) et en le détachant d'un clic. Voir figure 7.
2. Réglez votre code du domicile au moyen de l'interrupteur octuple DIP (B). Vous pouvez régler vous-même un positionnement arbitraire. Veillez à ce que tous les détecteurs sans fil ainsi que toutes les commandes à distances ont le même code.
3. Réglez la zone (C) que vous voulez attribuer à l'interrupteur de contact avec l'interrupteur triple DIP. Pour les réglages éventuels, V. le chapitre 4.2.
4. Fixez l'interrupteur de contact sur un chambranle ou un châssis au moyen des vis fournies (D-E, V. figure 7).
5. Enlevez le capot du bloc magnétique avec un petit tournevis en soulevant légèrement les languettes du capot.
6. Fixez le bloc magnétique sur la porte ou la fenêtre aussi près que possible de l'interrupteur de contact au moyen des vis fournies (V. figure 7) et resserrez le capot du bloc magnétique.

Attention: Placez le bloc magnétique à côté du bouton panique, et veillez à ce que les lignes horizontales du boîtier se trouvent à la même hauteur. Placez le bloc magnétique de manière à ce que la distance entre l'aimant et le contact soit aussi réduite que possible (situation optimale : 0,5cm, la distance doit être inférieure à 1,0cm).

7. Branchez la pile alcaline 9V sur la fiche de piles et fermez le capot. Si la porte ou la fenêtre est ouverte, le contact sera interrompu et l'émetteur émet un signal à la centrale des urgences.

Note: Si, dans une situation spéciale, vous ne pouvez pas utiliser des vis pour la fixation de l'interrupteur de contact, vous pouvez aussi utiliser un ruban adhésif des deux cotés. Une fixation avec vis est pourtant plus stable puisque le ruban pourra se détacher facilement et pourra causer une alarme fausse.

4.5 Installation de la télécommande

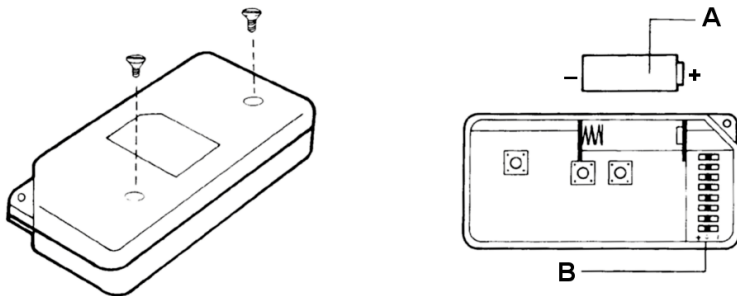


Figure 8 : installation de la télécommande

Pour l'installation de la télécommande, suivez les démarches ci-dessous :

1. Enlevez le capot arrière de la télécommande en dévissant les 2 petites vis avec un tournevis. V. figure 8.
2. Réglez votre code du domicile au moyen de l'interrupteur octuple DIP (B). Vous pouvez régler vous-même un positionnement arbitraire. Veillez à ce que tous les détecteurs sans fil ainsi que toutes les télécommandes ont le même code.
3. Placez la pile alcaline 12V (A) dans le logement à piles. V. figure 8.
4. Resserrez le capot arrière.

FR

4.6 Installation de la centrale des urgences

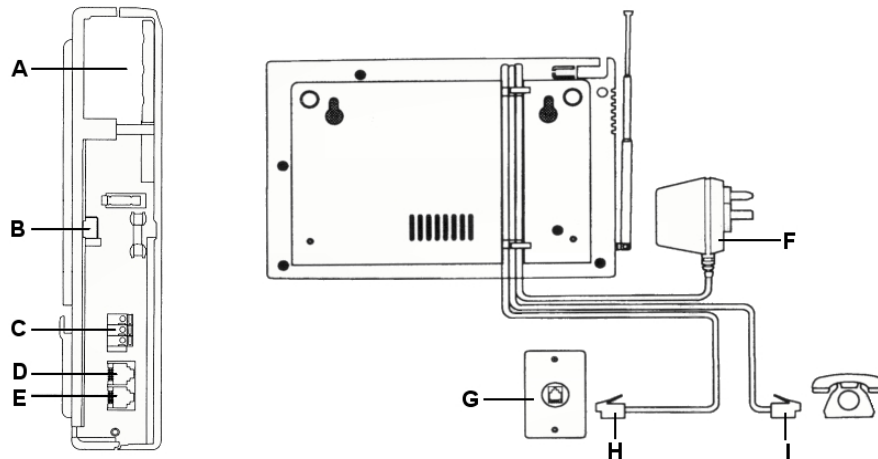


Figure 9 : installation de la centrale des urgences

Attention : Installer d'abord les accessoires fournis (détecteur de mouvement sans fil, contact magnétique, etc.), avant d'installer votre centrale des urgences. Veillez à ce que l'interrupteur de contact soit fermé (porte ou fenêtre fermée).

Pour l'installation de votre centrale des urgences, suivez les démarches ci-dessous :

1. Enlevez le capot supérieur en dévissant la vis avec un tournevis.
2. Branchez la fiche AC 12V de l'adaptateur d'alimentation sur la prise d'alimentation (B). V. figure 9.
3. Placez le câble de l'adaptateur d'alimentation dans la rainure de la partie arrière de la centrale des urgences. V. figure 9. Veillez à ce qu'il y ait un peu de jeu sur le câble pour éviter que le contact soit brusquement détaché.
4. Branchez le câble téléphonique fourni sur le raccordement de ligne (E). V. figure 9.
5. Placez le câble téléphonique dans la rainure de la partie arrière de la centrale des urgences et branchez l'autre extrémité du câble téléphonique (H) sur la prise murale de la ligne téléphonique (G).

Attention : Utilisez uniquement pour des lignes téléphoniques analogiques. Ne branchez pas le système sur des lignes ISDN (RNIS) et ADSL.

Attention : Si vous branchez le système d'alerte sur une centrale des urgences, il est possible que le système d'alarme ne puisse plus téléphoner lors d'une interruption de courant parce que la centrale des urgences ne fonctionne plus.

6. Branchez optionnellement le câble de votre téléphone analogique sur la connexion téléphonique (D).
7. Placez le câble téléphonique dans la rainure de la partie arrière de la centrale des urgences et branchez l'autre extrémité (I) sur votre téléphone analogique.
8. Fixez la centrale des urgences à l'endroit choisi au moyen des vis et des chevilles fournies.
9. Introduisez la fiche (F) dans la prise murale.
10. Contrôlez si la lampe témoin LED 'POWER' est allumée. La lampe témoin LED 'MEMORY' va clignoter en même temps. V. figure 1.
11. Installez les piles de backup optionnelles (non pas comprises dans la livraison) :
Tirez le support pile du logement à piles (A). Placez 6 piles AA 1.2V/700mAH Ni-CD rechargeables dans au support pile en suivant les instructions et remettez le support dans le logement à piles. V. figure 9.
12. Resserrez le capot supérieur.

13. Mémorisez le code du domicile :

La centrale des urgences utilise une technique avec laquelle le code du domicile est mémorisé automatiquement. C'est pour cela qu'il n'y pas d'interrupteur DIP dans la centrale des urgences. Si vous avez introduit le même code du domicile tant au détecteur de mouvement qu'à l'interrupteur de contact et à la télécommande, appuyez alors sur le bouton "Mise en/hors service complète" (le bouton au milieu) de la télécommande. La centrale des urgences détecte ensuite votre code du domicile et l'enregistre dans sa mémoire.

14. La programmation du code du domicile est terminée lorsque la lampe témoin LED 'MEMORY' ne clignote plus mais est allumée continuellement.

4.6.1 Déterminer le meilleur endroit pour votre centrale des urgences :

Pour la meilleure réception, il faut fixer la centrale des urgences à une hauteur de 1,5 à 1,8 m au-dessus du sol. Il est recommandable d'installer la centrale des urgences près de l'entrée principale de votre domicile. Cela est le plus facile pour vous en utilisant le temps d'exécution de 30 secondes (réglable) lorsque vous utilisez le clavier pour activer ou désactiver tout le système.

5. Mise à l'essai

5.1 Mise à l'essai du détecteur de mouvement sans fil

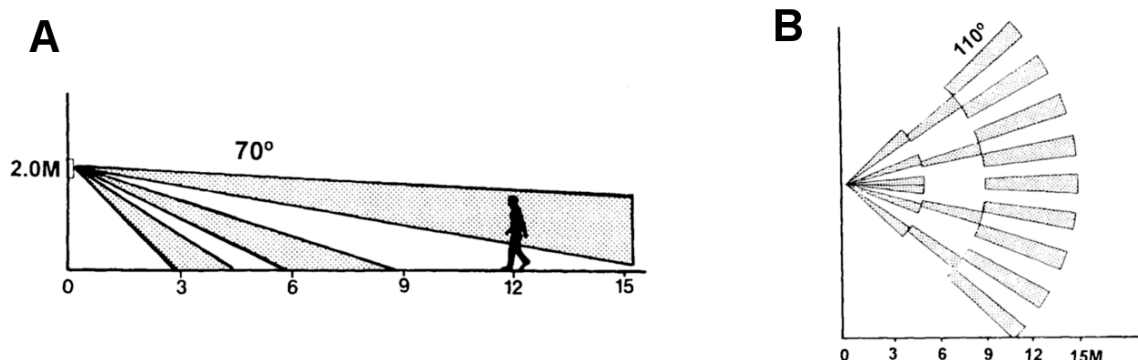


Figure 10 : mise à l'essai du détecteur de mouvement sans fil

Suivez les instructions affichées ci-dessous pour la mise à l'essai du champ de détection du détecteur de mouvement PIR :

1. Veillez à ce que le code du domicile corresponde à celui de l'interrupteur de contact et de la télécommande.
2. Mettez l'interrupteur 'Test/On' dans le mode 'Test'.
3. Faites chauffer le détecteur de mouvement PIR de 1 à 3 minutes avant de commencer l'essai.
4. Réglez la centrale des urgences sur le mode d'essai, appuyez sur le clavier [votre code de sécurité 4 chiffres] [*] [8]. V. chapitre 6.1.
5. Parcourez la région sécurisée avec une vitesse de 1 démarche par seconde en traversant le rayon PIR et contrôlez la lampe témoin LED du détecteur de mouvement. Chaque fois que vous traversez le rayon vous entendez le beep sonore de la centrale des urgences et la lampe témoin LED de la zone correspondante s'allume.
6. La portée maximale de la détection de mouvement du détecteur de mouvement est de 12 à 15 m. V. figure 11. (Dans le mode d'essai, le détecteur de mouvement a besoin de 15 secondes pour se rétablir après l'envoi d'un signal ; donc, lors de l'essai, il faut se déplacer toutes les 15 secondes devant le détecteur).

FR

7. Pour désactiver le mode d'essai de la centrale d'urgences, il faut appuyer à nouveau sur **[votre code 4 chiffres] [*] [8]**.
8. Après l'essai, il faut remettre l'interrupteur 'Test/On' du détecteur de mouvement sur la position 'On'. La lampe témoin LED du détecteur de mouvement ne s'allumera plus.

Si le détecteur de mouvement sans fil ne réagit pas convenablement lors des essais, il faut déplacer le détecteur ou adapter le sens du détecteur.

5.2 Mise à l'essai de l'interrupteur de contact sans fil

1. Veillez à ce que le code du domicile soit identique à celui du détecteur de mouvement et de la télécommande.
2. Appuyez sur le bouton 'Panique' de l'interrupteur de contact. Si l'alarme sonne, le bouton fonctionne convenablement.
3. Réglez la centrale des urgences sur le mode d'essai, tapez sur le clavier **[votre code de sécurité 4 chiffres] [*] [8]**.
4. Interrompez l'interrupteur de contact en ouvrant la porte ou la fenêtre. Si la centrale des urgences fait entendre un beep sonore et que la lampe témoin LED de la zone correspondante s'allume, l'interrupteur de contact fonctionne convenablement.
5. Pour désactiver le mode d'essai de la centrale des urgences, il faut introduire à nouveau **[votre code 4 chiffres] [*] [8]**.







6. Utilisation





6.1 Clavier de la centrale des urgences

Voir le tableau ci-dessous pour connaître les réglages possibles en vous servant du clavier de la centrale des urgences :

Code	Description
# 4 digits Code #	<p>Réglage du premier code de sécurité (4 chiffres) : Après l'introduction des chiffres vous entendez 6 beeps sonores pour confirmer. Par exemple : Vous voulez introduire le code de sécurité 1 2 3 4 : [#] [1] [2] [3] [4] [#]</p> <p>Attention : Il faut bien se souvenir de ce code ! Vous en avez besoin lors de la mise en et hors service du système et pour tous les réglages.</p> <p>Attention : Si, au début, vous n'introduisez pas de code de sécurité, vous pouvez utiliser tous les codes indiqués ci-dessous sans introduire préalablement le code à 4 chiffres.</p> <p>Effacement du code de sécurité : Maintenez enfoncé le bouton "Domicile" (bouton inférieur) de la télécommande pendant plus de 10 secondes pour effacer le code de sécurité.</p>
1 2 3 4 # New Code #	<p>Modification du code de sécurité : Après l'introduction des chiffres vous entendez 6 beeps sonores pour confirmer. Par exemple : Vous voulez introduire le nouveau code 5 6 7 8 : [1] [2] [3] [4] [#] [5] [6] [7] [8] [#]</p>
1 2 3 4 * 1	<p>Mise en service complète de l'alarme avec le clavier : Après l'introduction des chiffres vous entendez 6 beeps sonores pour confirmer. Par exemple : le code de sécurité est 1 2 3 4. Note : Toutes les lampes témoin LED s'allument pendant 0,5 secondes lorsque l'alarme est activée en mode 'mise en service complète'.</p> <p>Mise hors service complète de l'alarme avec le clavier : Introduisez à nouveau le même code pour la mise hors service de l'alarme. Après l'introduction du code vous entendez deux beeps sonores pour confirmer.</p>
1 2 3 4 * 2	<p>Réglage de l'alarme en mode du domicile : Après l'introduction vous entendez 6 beeps sonores pour confirmer. Le système est maintenant partiellement activé. Par exemple : le code de sécurité est 1 2 3 4. Note : A l'exception de la zone désactivée, toutes les autres lampes témoin LED s'allumeront pendant 0,5 secondes lorsque l'alarme est activée en mode 'Domicile'.</p> <p>Remise hors service du mode du domicile : Introduisez à nouveau le même code pour la</p>

FR

Code	Description
	désactivation du mode du domicile. Après l'introduction du code, vous entendez 2 beeps sonores pour confirmer.
	<p>Réglage du mode de sonnerie : Introduisez ce code pour commuter entre le mode “pulse” et “tone”. Pour de plus amples informations, renseignez-vous auprès de votre société téléphonique locale.</p> <p>L’affichage à 7 segments indique ce qui suit :</p> <p> Mode “tone”</p> <p> Mode “pulse”</p> <p>Le réglage fait à l’usine est “tone”.</p>
	<p>Mettre en service du mode d’essai : Mettez le système en mode d’essai si vous voulez tester le détecteur de mouvement sans fil et le détecteur de contact sans fil. Vous entendez un beep sonore pour confirmer la mise en service.</p> <p>L’affichage à 7 segments indique ce qui suit :</p> <p> Maintenant, le mode “test”, les détecteurs de mouvement et les interrupteurs de contact peuvent être testés.</p> <p>Mise hors service du mode d’essai : Introduisez à nouveau le même code pour mettre hors service le mode d’essai. Vous entendez 2 beeps sonores pour confirmer.</p>
	<p>Mise hors service de l’alarme lors du remplacement des piles : Mettez hors service l’alarme afin de pouvoir remplacer les piles du détecteur de mouvement sans fil et du détecteur de contact sans fil.</p> <p>Vous entendez 2 beeps sonores lors de l’activation de cette fonction et vous entendez 1 beep sonore lors de la désactivation de cette fonction (la sirène refonctionne normalement).</p>

<p>1 2 3 4 * *</p>	<p>Mise en / hors service du son de l'alarme panique : Assure que la sirène ne sonne pas lorsqu'un bouton de panique est enfoncé. Ainsi, quelqu'un peut téléphoner vers l'extérieur pour émettre une alarme silencieuse.</p> <p>L'affichage à 7 segments indique ce qui suit :</p> <p> "Son activé", le système d'alarme fonctionne comme il faut.</p> <p> "Son désactivé", la sirène ne sonne pas lorsque le bouton panique est enfoncé. Pour l'utilisation d'alarme silencieuse (pas de sirène, appel automatique vers numéros de service d'urgence).</p> <p>Le réglage fait à l'usine est "Son activé".</p>
<p>1 2 3 4 Rec 1</p> <p>1 2 3 4 Rec 2</p> <p>1 2 3 4 Rec 3</p> <p>1 2 3 4 Rec 4</p> <p>1 2 3 4 Play 1</p> <p>1 2 3 4 Play 2</p> <p>1 2 3 4 Play 3</p> <p>1 2 3 4 Play 4</p>	<p>Enregistrement et reproduction de messages vocaux : Enregistrez des messages vocaux brefs qui sont automatiquement reproduits en téléphonant aux numéros de téléphone que vous avez indiqués.</p> <p>L'affichage à 7 segments indique ce qui suit :</p> <p> Touche d'"Enregistrement" [code à 4 chiffres] [REC] [1-4] pour enregistrer un message vocal. Après enregistrement, le message est reproduit 1 fois pour contrôle.</p> <p> Touche "Reproduction", [code] [PLAY] [1-4] pour reproduire les messages enregistrés.</p> <p>Vous pouvez enregistrer 4 messages différents, 3 messages brefs de 2 secondes et 1 message détaillé de 14 secondes. V. les exemples ci-dessous :</p> <p>[REC] [1] : Message de cambriolage (enregistrement de 2 secondes) par exemple : "cambriolage – cambriolage – cambriolage"</p> <p>[REC] [2]: Message d'incendie (enregistrement de 2 secondes) par exemple : "au feu – au feu – au feu"</p> <p>[REC] [3]: Message d'urgence (enregistrement de 2 secondes) par exemple : "au secours – au secours – au secours"</p> <p>[REC] [4]: Message détaillé avec par exemple indication d'adresse du domicile et nom du propriétaire (enregistrement de 14 secondes) par exemple : "c'est la maison de M. Van Zomeren, l'adresse est ..., nous avons besoin de secours".</p>

FR

<p>1 2 3 4 T1 1~6 Number #</p>	<p>Numéros de téléphone pour les messages vocaux : Pour le groupe "T1", vous pouvez introduire 6 numéros de téléphone différents pour la voix qui sont automatiquement téléphonés lorsqu'il y a un message d'alarme.</p> <p>Dès qu'un numéro est appelé et que le téléphone est décroché, la centrale des urgences reproduira 3 fois automatiquement le message vocal en question et ensuite le numéro de téléphone suivant sera appelé.</p> <p>Pour chaque numéro de téléphone, il y a d'abord un des 3 messages vocaux brefs qui est reproduit suivi par le message vocal détaillé.</p> <p>La personne appelée peut interrompre le message vocal automatique en appuyant sur la touche "1" de son téléphone. Le système d'alarme passe alors directement au numéro suivant.</p> <p>Pour de plus amples informations, V. le chapitre 7.</p>
<p>1 2 3 4 T1 1~6 Play</p> <p>Number # Code #</p>	<p>Numéros de téléphone pour pagers : Au lieu de 6 numéros pour les messages vocaux, vous pouvez également utiliser les 6 numéros du groupe "T1" pour communiquer avec un pager.</p> <p>Introduisez après 'Number' le numéro du pager et après 'Code' le numéro que vous voulez laisser chez le récepteur, comme votre numéro de téléphone ou le numéro ID du système d'alarme.</p> <p>Pour de plus amples informations, V. chapitre 7.</p>
<p>1 2 3 4 * T1 1~6</p>	<p>Affichage des numéros de téléphone pour la voix : Introduisez ce code pour contrôler les numéros de téléphone enregistrés du groupe "T1". Les numéros de téléphone 1~6 sont représentés dans l'affichage à 7 segments.</p>

6.2 Réinitialisation du système d'alarme

Si vous voulez remettre les réglages de votre système d'alarme aux valeurs standard :

1. Introduisez [*] [9].
2. Enlevez la tension d'alimentation (adaptateur d'alimentation et piles de backup).
3. Maintenez enfoncé la touche [#] du système d'alarme (maintenez enfoncé jusqu'à nouvel ordre).
4. Rebranchez la tension d'alimentation (adaptateur d'alimentation ou piles de backup).
5. Toutes les lampes LED s'allument.
6. Lâchez la touche [#].
7. La lampe témoin LED "Memory" se met à clignoter pour confirmer l'achèvement.
8. Si le système est sous tension, il faut appuyer sur le bouton "Mode du domicile" de la télécommande (bouton inférieur) pour mémoriser le code du domicile. La lampe témoin "Memory" s'allume.
9. Introduisez [*] [9].
10. Remettez le capot supérieur.
11. Appuyez sur le bouton "Mode du domicile" pour réinitialiser la lampe témoin "Emergency" si celle-ci clignote.

Attention : Les messages enregistrés ne seront pas effacés par la procédure mentionnée ci-dessus.

7. Réglage des numéros de téléphone

Les numéros de téléphone possibles sont répartis entre deux groupes. Le premier groupe (T1) est pour les messages vocaux et le deuxième groupe (T2) est pour la communication numérique.

Le groupe T1 a 6 numéros de téléphone pour les messages vocaux. De plus, tous les 6 numéros peuvent être utilisés pour les applications pager.

Attention : En totalité, les numéros de téléphone ne doivent pas comporter plus de 24 chiffres.

7.1 Exemples de réglages possibles de numéros de téléphone

Pour les réglages possibles de numéros de téléphone, V. les exemples ci-dessous :

Attention : Les numéros de téléphone ci-dessous servent uniquement de référence et ne doivent donc pas être introduits littéralement.

- Réglage du numéro de téléphone portable (numéro : 09035217)

T1 1 → 0 9 0 3 5 2 1 7 → #

- Réglage du numéro de téléphone (numéro : 29186868)

T1 2 → 2 9 1 8 6 8 6 8 → #

- Réglage du numéro de téléphone 29186868, tandis que le système d'alarme est branché sur un central téléphonique et qu'un "0" doit être composé pour obtenir une ligne extérieure.

T1 3 → 0 * 2 9 1 8 6 8 6 8 → #

- Réglage du numéro de téléphone 33521828 avec extension 23

T1 4 → 3 3 5 2 1 8 2 8 * 2 3 → #

Attention : Il est possible qu'il faille introduire plusieurs [*] pour le numéro d'extension lorsque le central téléphonique que vous appelez a besoin de plus de temps pour programmer un transfert. Avec la touche [*] supplémentaire, vous pouvez ajouter une pause plus longue.

- Réglage du numéro de pager 060456456 et vous voulez laisser votre numéro de téléphone chez le récepteur.

T1 5 → Play 0 6 0 4 5 6 4 5 6 #

2 2 1 8 3 8 5 0 → #

ou

T1 5 → Play 0 6 0 4 5 6 4 5 6 * #

2 2 1 8 3 8 5 0 → #

Attention : Il est possible que vous deviez introduire [*] devant [#], lorsque le central téléphonique a besoin de plus de temps pour programmer un transfert. Avec la touche [*] supplémentaire, vous pouvez ajouter une pause plus longue.

- Réglage du numéro de pager 060456456 avec extension 099 et vous voulez laisser votre numéro de téléphone 22183850 ou votre code ID 012 chez le récepteur.

FR

T1 5 → Play 0 6 0 4 5 6 4 5 6 # *

0 9 9 2 2 1 8 3 8 5 0 → #

ou

T1 5 → Play 0 6 0 4 5 6 4 5 6 # *

0 9 9 0 1 2 → #

Attention : Lorsque votre système d'alarme est branché sur un central téléphonique, il faut alors veiller à ne pas dépasser la limite de 24 chiffres pour le numéro de téléphone. Sinon, le système ne fonctionnera pas convenablement. Branchez le système, si nécessaire, sur une ligne téléphonique analogique directe ou réglez uniquement un code ID particulier au lieu d'un numéro de téléphone complet.

7.2 Activation

Lorsque le Trust Wireless Alarm System 200SA est activé (l'alarme se fait entendre), alors le sélecteur téléphonique appellera automatiquement les numéros de téléphone enregistrés et il reproduira les messages enregistrés. V. chapitre 6.1.

Tout d'abord, les numéros successifs du groupe "T2" seront appelés et ensuite les numéros successifs du groupe "T1". Pour chaque numéro de téléphone, un des 3 messages vocaux brefs est d'abord reproduit (selon le type d'alarme) suivi par le message vocal détaillé. Pour chaque numéro de téléphone, les messages sont répétés 3 fois.

La personne appelée peut activer une fonction audio sur son téléphone en appuyant sur la touche "2" de son téléphone après que le message enregistré a été reproduit. Le message enregistré ne sera plus reproduit. Seul un beep sonore est audible. Cette fonction audio dure 20 secondes et elle peut être prolongée de 20 secondes si la personne appelée appuie encore une fois sur la touche "2".

La personne appelée peut terminer l'entretien téléphonique en appuyant sur la touche "1" de son téléphone.

8. Options supplémentaires

Attention : Pour les options mentionnées ci-dessous, il faut poser un câblage. Ne le faites effectuer par un personnel ayant connaissance de la technique concernant l'installation.

8.1 Fonction de la borne de la tablette à bornes

Avec la tablette à bornes à l'intérieur en haut de la centrale des urgences, vous pouvez brancher des accessoires supplémentaires au moyen de câblage.

Attention : Débranchez l'adaptateur d'alimentation et la pile de backup avant de brancher les accessoires supplémentaires.

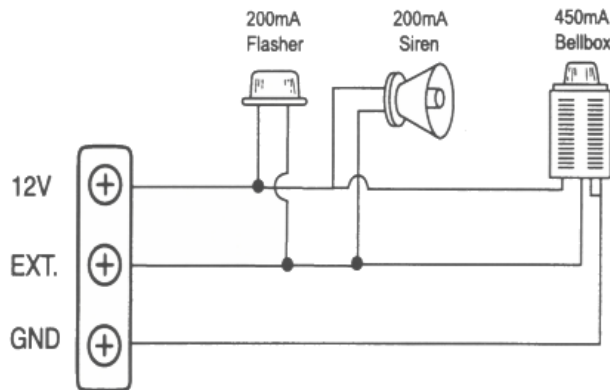





Figure 11 : installation d'accessoires supplémentaires sur la tablette à bornes

Fonction	Description
12V	Raccord d'alimentation pour les accessoires externes
EXT.	Sortie basse active, pour la mise en service d'accessoires
GND	Connexion de masse (ground).

8.2 Réglages avancés

Code	Description
1 2 3 4 * 7 1 #	<p>Réglage de sortie pour sirène externe : Introduisez ce code lorsque vous avez branché une sirène externe.</p> <p>L'affichage à 7 segments indique ce qui suit :</p> <p>5</p> <p>Lors d'une mention d'alarme, la sirène sera activée pendant 1 minute.</p>
1 2 3 4 * 7 2 #	<p>Réglage de sortie pour feu clignotant externe : Introduisez ce code lorsque vous avez branché un feu clignotant externe.</p> <p>L'affichage à 7 segments indique ce qui suit :</p> <p>F</p> <p>Lors d'une mention d'alarme, le feu clignotant sera activé pendant 30 minutes.</p> <p>Attention : ne pas utiliser ce réglage pour la sirène !</p>
1 2 3 4 * 7 3 #	<p>Réglage de sortie pour lampe témoin LED d'indication externe : Introduisez ce code lorsque vous avez branché une lampe témoin LED d'indication externe pour l'affichage de la mise en et</p>

Code	Description
	<p>hors service de l'alarme.</p> <p>L'affichage à 7 segments affiche ce qui suit :</p>  <p>Cette sortie est une sortie basse active 200mA. Lorsqu'une petite lampe témoin LED est utilisée comme indicateur, il faut utiliser une résistance pour limiter le courant (2 kOhm, résistance de ¼ W pour lampe témoin LED normale).</p>
<p>1 2 3 4 * 7 4 #</p>	<p>Réglage d'entrée comme entrée N/C : Introduisez ce code lorsque vous avez branché un détecteur externe qui, en position de repos, fonctionne comme un contact fermé (Alarme en cas de rupture de contact).</p> <p>L'affichage à 7 segments indique ce qui suit :</p>  <p>En zone 2, ce réglage fonctionne comme alarme directe.</p>
<p>1 2 3 4 * 7 5 #</p>	<p>Réglage d'entrée comme connexion activée / désactivée : Introduisez ce code lorsque vous avez branché un lecteur de cartes perforées ou une serrure électronique pour activer ou désactiver le système.</p> <p>L'affichage à 7 segments indique ce qui suit :</p> 

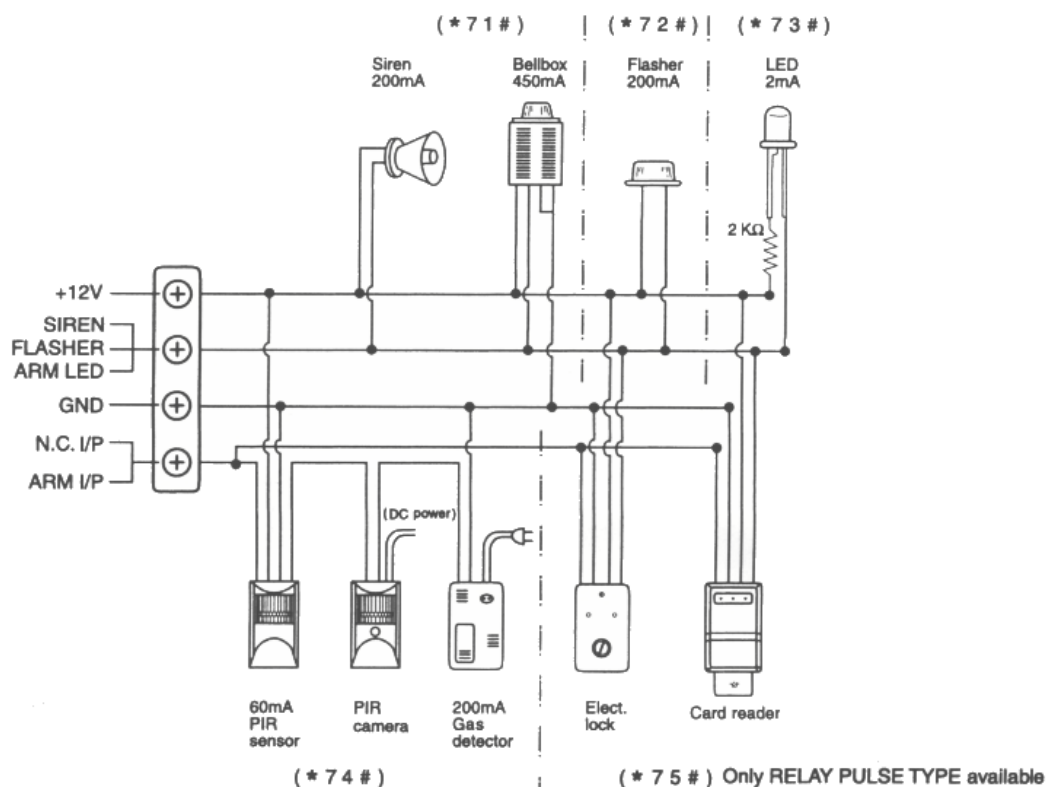


Figure 12 : schéma de couplage pour les accessoires externes

Via la tablette incorporée à 2 bornes, le détecteur de contact sans fil fourni peut être élargi avec deux détecteurs magnétiques supplémentaires afin de pouvoir sécuriser plusieurs portes ou fenêtres via 1 seul émetteur.

Attention : Pour cela, il faut poser un câblage.

Voir les schémas ci-dessous pour les connexions possibles. Enlevez le câble de bouclage si vous voulez brancher des détecteurs supplémentaires au détecteur de contact.

Attention : Les détecteurs de contact doivent être fermés en position de repos (situation sûre).

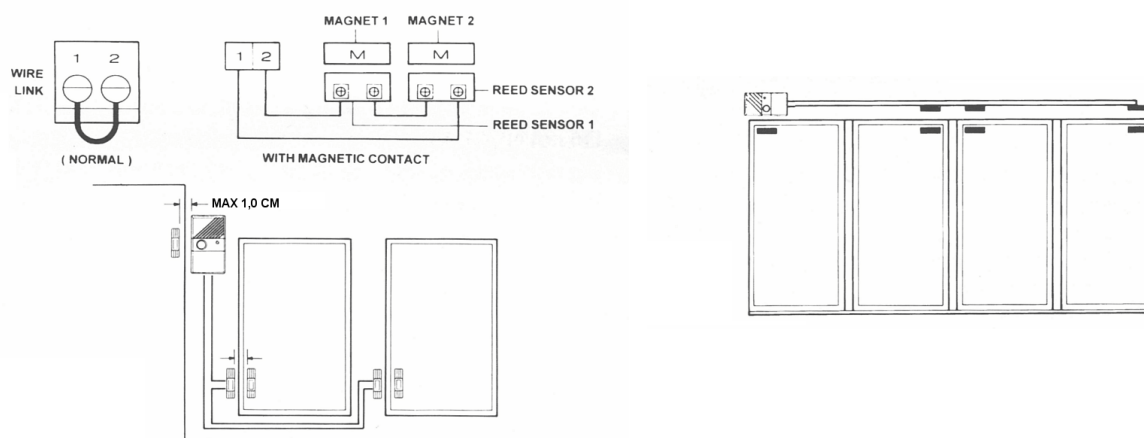


Figure 13 : exemple de la connexion de détecteurs magnétiques supplémentaires

FR

9. Questions & réponses

Question	Réponse
Quelle est la différence entre le code de sécurité et le code du domicile ?	Avec le code de sécurité vous pouvez mettre en et hors service l'alarme et vous pouvez adapter tous les réglages via le clavier. Le code du domicile permet d'attribuer un code unique aux émetteurs sans fil prévenant également des pannes avec les éventuels systèmes environnants.
Pourquoi le système ne fonctionne-t-il pas après la connexion de l'adaptateur d'alimentation ?	Veillez à ce que l'adaptateur d'alimentation soit bien branché sur la prise murale.
	Veillez à ce que le fusible soit bien placé dans le porte-fusible.
	En utilisant les piles de backup, veillez à placer "+" et "-" convenablement dans le logement à piles. Le système ne fonctionne pas lorsque les piles ne sont pas bien placées.
Pourquoi la lampe témoin LED 'Memory' ne cesse-t-elle pas de clignoter ?	Lors de la première installation du système, la centrale des urgences apprend automatiquement le code du domicile et pendant cette installation la lampe témoin LED 'Memory' clignote. Cliquez sur un des boutons de la télécommande pour achever la programmation du code du domicile.
Comment est-ce que je peux enlever tous les réglages quand j'ai oublié mon code de sécurité ou lorsque je veux réinstaller le système ?	Enlevez les piles de backup rechargeables et enlevez l'adaptateur d'alimentation de la prise. Remettez ensuite l'adaptateur d'alimentation dans la prise et rebranchez les piles de backup. V. chapitre 6.2. Maintenant vous pouvez réinstaller le système.
Qu'est-ce que je dois faire lorsque j'ai introduit un code erroné ?	Contrôlez si vous entendez le beep sonore approprié après l'introduction d'un certain code (V. chapitre 6.1). Sinon, vous pouvez retaper les codes pour annuler l'action précédente.
Pourquoi les accessoires supplémentaires que j'ai branchés sur la tablette à bornes, comme la sirène, le flash, ne fonctionnent-ils pas ?	Contrôlez si vous avez branché les accessoires conformément au schéma, chapitre 8.
	Faites le bilan de la consommation de courant de tous les accessoires branchés et veillez à ce que celle-ci ne soit pas supérieure à 450mA.
Pourquoi la portée d'émission de mes accessoires et de la centrale des urgences sans fil est-elle inférieure aux spécifications ?	Veillez à ce que la centrale des urgences ne soit pas installée aux environs (au moins 3 mètres) d'objets métalliques ou d'appareils électroniques comme les réfrigérateurs, les climatiseurs. Ils peuvent provoquer des pannes.
Est-ce que le détecteur de mouvement PIR réagit à mon chat ou chien ?	Oui. Il est cependant possible de créer une zone de marche libre pour votre animal domestique en collant de la bande adhésive blanche sur la partie inférieure de la lentille du détecteur. Ainsi, le détecteur ne perçoit pas le sol ce qui réduit quand même l'efficacité du détecteur PIR.
Est-ce que je peux installer plusieurs détecteurs de mouvement dans une seule zone ?	Oui, mais il faut faire attention à ce qu'ils ne chevauchent pas. Les régions qui se chevauchent ne sont pas sécurisées. Dans la plupart des cas, un seul détecteur de mouvement par zone suffit.
Est-ce que je peux installer un détecteur de mouvement à l'extérieur ?	ABSOLUMENT PAS ! Le détecteur de mouvement est sensible aux fluctuations importantes de la température. Pour éviter une fausse alarme, il faut uniquement installer le détecteur de mouvement à l'intérieur.

Question	Réponse
Combien de télécommandes, détecteurs de contact sans fil et détecteurs de mouvement est-ce que je peux installer sur le système et dans une seule zone ?	Vous pouvez en installer autant que vous voulez ; il n'y a pas de limite. Veillez à ce que plusieurs détecteurs de mouvement dans une seule zone ne se chevauchent pas.
Comment est-ce que je peux remplacer les piles des détecteurs sans activer l'alarme ?	Vous pouvez introduire le code [votre code de sécurité] [*] [9] pour mettre l'alarme temporairement hors service. Vous disposez alors 10 minutes et après ces 10 minutes le système est remis automatiquement en service.
Mes piles rechargeables sont vides. Est-ce qu'il faut les recharger avant de les mettre dans la centrale des urgences ?	Non. La centrale des urgences recharge automatiquement les piles et veille à ce qu'elles restent chargées.
Pendant combien de temps le système peut-il fonctionner sur les piles de backup en cas de chute de tension réseau ?	Environ 14 heures.
Pourquoi le clavier ne fonctionne-t-il pas ?	Contrôlez si le 'verrouillage du clavier' est actif. Si le clavier est verrouillé, celui-ci ne peut être déverrouillé que via la télécommande. Maintenez enfoncé le bouton "domicile / verrouillage" (bouton inférieur) pendant plus de 2 secondes.
Pourquoi l'indication de l'état des détecteurs de contact est-elle erronée ?	Cela est probablement dû au mauvais fonctionnement des détecteurs de contact ce qui trouble la mémoire du système. Le système est déséquilibré lorsque la porte ou la fenêtre est ouverte et fermée dans une seconde. Pour un fonctionnement optimal, il faut contrôler si le bloc magnétique se trouve aussi près que possible du détecteur de contact (V. chapitre 4.4).
Est-ce que je peux brancher une ligne téléphonique sur une ligne ISDN (RNIS) ou ADSL ?	Non, vous ne pouvez brancher le système d'alarme que sur une ligne analogique directe ou sur un central téléphonique analogique.
Pourquoi la ligne téléphonique ne fonctionne-t-elle pas ?	Vérifiez si le câble téléphonique est branché comme il faut. V. chapitre 4.6.
	Contrôlez si vous avez réglé le bon mode de sonnerie. Introduisez le code [votre code de sécurité] [*] [5] pour commuter entre le mode "tone" et le mode "pulse". Pour de plus amples informations, consultez votre société téléphonique locale.
	Vous avez branché votre système d'alarme sur un central téléphonique et vous devez composer, par exemple, d'abord un "0" pour la ligne extérieure. V. chapitre 7.1.
	Le central téléphonique sur lequel est branché votre système d'alarme est mis hors service. Remettez en service le central téléphonique.

FR

Question	Réponse
Pourquoi je n'entends rien lorsque le système d'alarme m'a téléphoné ?	Il n'y a pas de messages vocaux qui sont enregistrés dans votre système d'alarme. Vous pouvez enregistrer 3 messages brefs et 1 message détaillé. V. chapitre 6.1.
	Vous n'avez pas clairement prononcé vos messages dans le microphone incorporé. Le microphone se trouve juste à droite de la sirène incorporée. Enregistrez vos messages à nouveau et reproduisez-les d'abord. V. chapitre 6.1.
Dans quel ordre, le système d'alarme appelle-t-il les numéros de téléphone préprogrammés ?	D'abord, il appelle les numéros successifs du groupe "T2" (7 -> 8) et ensuite les numéros successifs du groupe "T1" (1 -> 6).
Problème non mentionné ici.	Allez sur www.trust.com/12459 pour les FAQ et autres informations produits.

Contrôlez le FAQ sur l'Internet (www.trust.com). Vous pouvez également enregistrer votre produit via www.trust.com, afin d'obtenir une garantie et un support parfaits. En outre, vous serez tenu au courant automatiquement des mises à jour de votre produit et des autres produits de Trust. Vous pouvez également gagner des prix exceptionnels.

Si, après avoir essayé ces solutions, les problèmes persistent, prenez contact avec un centre de service de Trust. Vous trouverez de plus amples informations au verso de ce manuel. Il est nécessaire d'avoir au moins les informations suivantes à portée de main :

- Le numéro de l'article, à savoir : 12459.
- Aperçu de tous les éléments utilisés de votre système des urgences.
- Une description précise du dysfonctionnement ;
- Une description précise du moment où le problème survient.

10. Spécifications

Centrale des urgences	
Fréquence d'émission	433MHz ; 6561 canaux (code du domicile) au maximum sont réglables.
Portée d'émission	50 m dans une espace libre sans obstacles ou pannes.
Tension de fonctionnement	7.2 – 12VDC
Consommation de courant lors de l'utilisation	Interne 250mA (max.); externe 450mA pour les piles Ni-CD.
Consommation de courant en position de repos	60mA (max.)
Température de fonctionnement	De -10 °C à +40 °C
Adaptateur d'alimentation	240VAC – 12VAC / 1AH
Piles de backup éventuelles	6x piles Ni-CD rechargeables de 1.2V / 700MAH
Dimensions [LxlxH]	235 x 165 x 60 mm
Poids	550g (sans piles)

Détecteur de contact sans fil	
Tension d'alimentation	1x pile alcaline de 9VDC
Consommation de courant en position de repos	5µA
Consommation de courant pendant l'émission	8,8mA

Détecteur de mouvement PIR sans fil	
Tension d'alimentation	1x pile alcaline de 9VDC
Consommation de courant en position de repos	32µA
Consommation de courant lors de l'utilisation	7,8mA

Télécommande	
Tension d'alimentation	1x pile alcaline de 12VDC
Consommation de courant en position de repos	3mA
Consommation de courant pendant l'émission	11,7mA

FR

11. Trust Customer Care Centers

www.trust.com	
Residents in the UK and Ireland should contact:	
From 8:00 - 16:00	UK Office Phone +44-(0)0845-6090036 Fax +44-(0)1376-514633
I residenti in Italia possono contattare:	
Orario: 9:00 - 13:00 / 14:00 - 18:00	Ufficio italiano Telefono +39-051-6635947 Fax +39-051-6635843
Les habitants de la France et de l'Afrique du Nord peuvent contacter :	
De 9:00 à 17:00	Bureau français Téléphone +33-(0)803-083080 Fax +33-(0)1-48630261
Kontaktadresse für Einwohner Deutschlands:	
Erreichbar: 9:00 - 17:00	Deutsche Geschäftsstelle Telefon 0800-00TRUST (0800-0087878) Fax +44-(0)2821-58873
Los habitantes de España pueden ponerse en contacto con:	
De las 9:00 a las 17:00 horas	Oficina española Teléfono +34-(0)902-160937 Fax +31-(0)78-6543299
Inwoners van Nederland kunnen contact opnemen met:	
Van 9:00 - 17:00 uur	Kantoor Nederland Telefoon 0800-BELTRUST (0800-23587878) Fax +31-(0)78-6543299
All other countries / Alle anderen Länder / Tous les autres pays Tutti gli altri paesi / Todos los demás países / Alle andere landen	
From: 9:00 - 17:00	European Head Office Phone +31-(0)78-6549999 Fax +31-(0)78-6543299